

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 1 2 6 9 5 3 7 I P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 141 269 537 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 11 55		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Yoojong Lee Yoojong Lee Corporal Lee Yoojong, Unit 2825, 216, Yulsaejungang-ro, Daegot-myeon, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Daegot-myeon) Postal Code 10027					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-4965-9221
							FAX 010-4965-9221
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		No commercial value for customs purpose only.					
		内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of these pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 1 2 6 9 5 3 7 I P *

item number

EN 141 269 537 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 22		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)											
		To (Addressee) Name & Address Yoojong Lee Yoojong Lee Corporal Lee Yoojong, Unit 2825, 216, Yulsaengjungang-ro, Daegot-myeon, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Daegot-myeon)			Postal Code 10027													
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA													
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4965-9221	
				Health food						1				USD6.96		FAX 010-4965-9221		
																次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
																☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
																☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
																☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
																日本円換算合計 (円) Total Value		
																696 Yen		
																No commercial value for customs purpose only.		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物														この郵便物は Number of this pieces		
																番目 個中 Total number of pieces		
																ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN141269537JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Yoojong Lee Yoojong Lee Corporal Lee Yoojong, Unit 2825, 216, Yulsaengjungang-ro, Daegot-myeon, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Daegot-myeon) 10027, KOREA TEL 010-4965-9221 FAX 010-4965-9221	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.96	USD 6.96
総合計 (Total)			1		USD 6.96

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 4 1 2 6 9 5 3 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 141 269 537 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 22	損害要償額 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Yoojong Lee Yoojong Lee Corporal Lee Yoojong, Unit 2825, 216, Yulsaengjungang-ro, Daegot-myeon, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Daegot-myeon) Postal Code 10027 Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g USD6.96
内容品の価格 Value USD6.96				
TEL 010-4965-9221 FAX 010-4965-9221				
次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents				
日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen				
No commercial value for customs purpose only.				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



* E N 1 4 1 2 6 9 5 3 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 141 269 537 JP
✂ 切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Yoojong Lee Yoojong Lee Corporal Lee Yoojong, Unit 2825, 216, Yulsaengjungang-ro, Daegot-myeon, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Daegot-myeon) Postal Code 10027 Country KOREA TEL 010-4965-9221 FAX 010-4965-9221		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) 696	
損害要償額 (円) USD6.96		日付印 Date Stamp	
内容品詳細 Health food		内容品 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品	
正味重量 1		商品見本 ☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類	
原産国		日本円換算合計 (円) 696	
HSコード		No commercial value for customs purpose only.	
JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	



10年保存

受付局控



* E N 1 4 1 2 6 9 5 3 7 J P *

✂ 切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂